

UNS DÖRPER

29. Jahrgang
Freitag,
den 6. Juni 2025

Nummer 12
Woche 23



Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Trave-Land



für die Gemeinden

Bahrenhof, Blunk, Bühnsdorf, Dreggers, Fahrenkrug, Geschendorf, Glasau, Groß Rönna, Klein Gladebrügge, Klein Rönna, Krems II, Negernbötel, Nehms, Neuengörs, Pronstorf, Rohlstorf, Schackendorf, Schieren, Seedorf, Stipsdorf, Strukdorf, Travenhorst, Traventhal, Wakendorf I, Weede, Wensin, Westerrade

Nächste
Termine

UNS DÖRPER

Redaktionsschluss:
Erscheinungstag:

Dienstag, 10. Juni 2025
Freitag, 20. Juni 2025

Amtsverwaltung Trave-Land

Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Telefon: 04551 9908-0 (Zentrale)

Homepage: www.amt-trave-land.de
E-Mail: info@amt-trave-land.de
E-Mail direkt: vorname.nachname@amt-trave-land.de
(ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue)



Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-	Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Amtsvorsteher	Bernd Sulimma	54	Ltd. Verwaltungsbeamter	Thomas Hartstock	55
Gleichstellungsbeauftragte:	Michaela Semerak	52	Stellv. Ltd. Verwaltungsbeamter	Jan-Henrik Fechner	50

Team - Organisation/Personal

Teamleiter: Jan-Henrik Fechner

Pers./Org./Rechtsfragen	Jan-Henrik Fechner	50
Personalwesen/Organisation	Linda Cremanns	48
Personalwesen	Lena Meynerts	49
Personalwesen/Organisation	Daniela Gogga	70
IT, Allgemeine Beschaffung	Henning van Mil	58
IT, Allgemeine Beschaffung	Daniel Nowak	59
Zentrale, Schulen	Bettina Wulf	51
Uns Dörper/Kanzlei	Karen Kierig	57
Kanzlei	Lina Fitzner	56
Archiv	Manfred Schmidt	61
Archiv	Dieter Harfst	61

Team - Finanzen

Teamleiter: Manfred Brunner

Haushalte, Finanzen	Manfred Brunner	28
Haushalte, Finanzen	Johanna Schlöke	20
Gewässerpflegeverbände,		
Haushalte, Finanzen	Manuela Ehlers	79
Steuern, Abgaben	Martin Sanchez	23
Steuern, Abgaben	Simone Behnk	24
Finanzbuchhaltung	Susanne Fuhl	27
Finanzbuchhaltung	Maren Körner	21
Finanzbuchhaltung	Anja Otte	25
Finanzbuchhaltung	Theresa Harfst	26
Geschäftsbuchhaltung	Jana Holz	22
Geschäftsbuchhaltung	Steffen Gloe	29
Geschäftsbuchhaltung	Julia Graack	78

Öffnungszeiten:

Montag	08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:30 - 12:00 Uhr
Mittwoch	Geschlossen
Donnerstag	08:30 - 12:00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:00 Uhr

(sowie nach telefonischer Terminvereinbarung)

Team - Ordnung/Soziales

Teamleiter: Tim Andresen

Ordnungswesen, Wahlen	Tim Andresen	40
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Maike Zickermann	43
EMA, Feuerwehrangelegenheiten	Mia Jansen	44
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Matthias Knickrehm	46
Einwohnermeldeamt	Petra Gerth	45
Wohngeld, Grundsicherung	Ellen Rosinke	42
Wohngeld, Grundsicherung	Nicole Springborn	41
Kita-Ermäßigung,		
Wohnberechtigungsscheine	Monique Molenda	84
Kindergartenangelegenheiten	Annika Waßmann	47
Kindergartenangelegenheiten	Svea Kruse	85
Kindergartenangelegenheiten	Inken Greve	38
Asylangelegenheiten	Michael Fisang	68
Asylangelegenheiten	Awa Tabari	39

Team - Planen/Bauen/Umwelt

Teamleiterin: Anne Sarau

Regionale- u. Dorfentwicklung	Anne Sarau	35
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Elfi Radig	36
Wasser/Abwasser/Satzungsrecht	Silvia Jess-Skoczynski	37
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Lennart Behrens	37
Förderungen	Karin Wacker	34
Bauanträge	Katarina Döring	30
Bauanträge	Jennifer Koscielny	71
Bauleitplanung/Bauanträge	Timo Zepernick	31
Bauleitplanung	Nicole Grulich	32
Bauleitplanung	Sina Segert	87
Städtebauliche Verträge	Annemarie Zeidler	33
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Böttger	63
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Jascha Winter	64
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Martina Seemeier	86
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Frenz	66
Wasser-/Abwasseranschlüsse, Hochbaumaßnahmen	André Meyer	65
Gemeindliche Infrastruktur	Sandra Reiser	67
Gemeindliche Liegenschaften	Marion Siehl	60
Bauliche gemeindliche Infrastruktur	Kerstin Meyer	62

UNS DÖRPER erscheint kostenlos alle 14 Tage -

Auflage 8.500

Erhalten Sie **UNS DÖRPER** regelmäßig und pünktlich?

Falls nicht, wenden Sie sich bitte an die Linus Wittich Medien KG, Tel.: 039931 579-38.



NOTRUFNUMMERN

Rettungsdienst / Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Kassenärztlicher Notdienst	116 117

Die im Amtsbereich Trave-Land zuständigen Polizeistationen sind wie folgt mit ihren verlässlichen Öffnungszeiten vor Ort und telefonisch zu erreichen:

Polizeistation Bad Segeberg	
Rund um die Uhr unter	04551/884-0
Polizeistation Wahlstedt	
(zuständig u.a. für Fahrenkrug, Negernbötel, Schackendorf)	
Dienstag, 10.00 bis 16.00 Uhr	04554/70510
Polizeistation Wensin	
(alle übrigen Amtsgemeinden)	
Donnerstag 10:00 bis 16.00 Uhr	04559/1883540

Schiedsamsbezirk Nr. 10

(Glasau):

Schiedsmann: Manuel Gräfllich,
Plöner Straße 5 a,
OT Sarau, 23719 Glasau
Tel.: 04525 496868

Stellvertreterin: Britta Schapeter,
Travegrund 10, 23719 Glasau
Tel.: 04525 2839

Deutsche Rentenversicherung Nord

Auskunfts- und Beratungsstellen

Kostenloses Servicetelefon:	0800 1000 4800
Mo. - Do.:	07:30 - 19:30 Uhr
Fr.:	07:30 - 15:30 Uhr
Fax:	0451 485 15333

Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

Der persönliche Service ganz in meiner Nähe

Die Versichertenberater stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung.
Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Günter Broecker

Rosenweg 7, 23795 Fahrenkrug
Tel.: 04551 8919225, 04551 91661 oder 0173 6374594

Hartmut Wittig

Tel.: 0170 5264744

Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Zuständig für die Wasserversorgung (Trink- und Brauchwasser) in den Mitgliedsgemeinden **Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Neuengörs, Wakendorf I** im Kreis Segeberg und **Rehhorst sowie Feldhorst (nur im Ortsteil Havighorst)** im Kreis Stormarn sind:

Technische Betreuung:	Wasserwerker Mario Vogel / Andreas Rohlf Telefon: 04550 985760
Geschäftsführung:	Amt Trave-Land - Tel.: 04551 99080
Anschlussbeiträge:	Amt Trave-Land - Tel.: 04551 99080
Gebührenbescheide:	Amt Trave-Land - Simone Behnk, Tel.: 04551 990824
Verbandsvorsteherin:	Karin David, Tel.: 04550 985637
Stellv. Verbandsvorsteher:	Dr. Dieter Bohn, Tel.: 04550 1226

Notdienste:

Montag bis Donnerstag	ab 16:00 Uhr
Freitag	ab 12:00 Uhr
Fa. Papenburg	0171 7288906

Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade

Der Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade versorgt die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Geschendorf und Westerrade ab dem Wasserwerk mit Frischwasser.

SCHIEDSAMTSBEZIRKE im AMT TRAVE-LAND

Aufgaben: Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen, z. B. bei Ansprüchen aus dem Nachbarrecht und wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Hausfriedensbruch, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Drohung, Beleidigung).

Die Einschaltung des Schiedsamtes ist bei Delikten im Bereich der Privatklage dem Gerichtsverfahren zwingend vorgeschaltet.

Zuständige Schiedspersonen im Amt Trave-Land: Schiedsamsbezirk 4

(Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Klein Gladebrügge, Neuengörs, Schieren, Stipsdorf, Traventhal, Wakendorf I, Weede):

Schiedsfrau:	Sabine Blunk, Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs, Tel.: 04550 1223
Stellvertreter:	Bernhard Wünsche, Hauptstraße 16, 23845 Wakendorf I Tel.: 04550 985777

Schiedsamsbezirk 5

(Geschendorf, Pronstorf, Strukdorf, Westerrade):

Schiedsfrau/-mann:	Andrea Studt, Dorfstr. 47, 23815 Geschendorf, Tel.: 04553 996046
--------------------	--

Schiedsamsbezirk Nr. 8

(Blunk, Fahrenkrug, Groß Rönnau, Klein Rönnau, Negernbötel, Schackendorf):

Schiedsmann:	Erich Bauer, Lindenstraße 7 b, 23813 Blunk, Tel.: 04557 981398
Stellvertreter:	Wiebke Bock, Dorfstraße 7, 23813 Blunk, Tel. 04557 594 o. 0173 2336522

Schiedsamsbezirk Nr. 9

(Krems II, Nehms, Rohlstorf, Travenhorst, Seedorf, Wensin):

Schiedsmann:	Manfred Schmidt, An den Tannen 10, OT Weitewelt, 23823 Seedorf, Tel.: 04555 1037
Stellvertreter:	Stefan Moog, Mühlenberg 61, 23827 Wensin Tel.: 0171 7035786

Die Wassergewinnung im Wasserwerk erfolgt durch die Stadtwerke Lübeck.

Verbandsvorsteher: Stefan Tiegs
 Geschäftsführung: Amt Trave-Land,
 Tel.: 04551 99080
 Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,
 Elfi Radig
 Tel.: 04551 990836
 Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,
 Martin Sanchez
 Tel.: 04551 990823

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke
 Lübeck Tel.: 0451 8882661
 Wasserwerker Gemeinde Westerrade,
 Helmut Dreger Tel.: 04553 805
 Wasserwerker Gemeinde Geschendorf,
 Heino Boekhoff Tel.: 0174 9365678

Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönna

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönna ist zuständig für die Entsorgung des Schmutzwassers in den Gemeinden Groß Rönna und Klein Rönna.

Verbandsvorsteher: Holger Poppitz
 Tel.: 04551 84472
 Geschäftsführung: Amt Trave-Land,
 Tel.: 04551 99080
 Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,
 Monique Molenda
 Tel.: 04551 990836
 Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,
 Simone Behnk
 Tel.: 04551 990824
 Bereitschaftsdienst Rotox Klärtechnik
 Tel.: 04825-93030

STÖRUNGSDIENST TAG und NACHT des ZWECKVERBANDES OSTHOLSTEIN GAS- und WASSERVERSORGUNG

für die Gemeinden Glasau und Pronstorf 04561 399400

Kreisbauernverband Segeberg

Rosenstraße 9 b, 23795 Bad Segeberg
 Telefon: 04551 2425 oder 04551 91341
 Fax: 04551 968712
 E-Mail: kbv.se@bauernverbandsh.de

Landwirtschaftliche Sozialversicherung

- gleiche Adresse und Telefonnummer wie oben -
 (Herr Butz - Bauernverband Schleswig-Holstein)
 ansonsten auch Termine nach Vereinbarung

KIS (Kontakt- u. Informationsstelle für Selbsthilfe)

Kurhausstraße 2, 23795 Bad Segeberg, Tel.: 04551 3005
 E-Mail: kis-segeberg@awo-sh.de, www.kis-segeberg.de
 Sprechstunden: Mo., Mi. u. Fr., 09:00 - 12:30 Uhr
 (sowie nach Vereinbarung)

Rinkieker Nachbarschaftshelfer Demenzbegleiter

Ehrenamtliche begleiten Menschen mit oder ohne Pflegegrad bei Spaziergängen, Einkäufen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, lesen vor, spielen oder leisten Gedächtnistraining.

Möchten Sie sich engagieren oder suchen Sie eine ehrenamtliche Unterstützung?

Wir schulen, vermitteln und begleiten Rinkieker, Nachbarschaftshelfer und Demenzbegleiter.

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim



Ansprechpartnerin: Birgit Damrau
 Telefon: 04551 955112

E-Mail: damrau@pflegestuetzpunkt-se.de



Patientenberatung in Schleswig-Holstein

Unabhängig. Kostenfrei. Neutral.



Unser Ombudsmann für den Kreis Segeberg heißt Albrecht Schmidt und ist unter der Telefonnummer 04551 803 427 zu erreichen. Infos: www.patientenombudsmann.de

Pflegestützpunkt im Kreis Segeberg

Kostenfreie, neutrale und unabhängige Beratung rund um die Themen Hilfe- und Pflegebedürftigkeit



www.pflegestuetzpunkt-se.de
info@pflegestuetzpunkt-se.de

Telefon:

Hauptbüro Norderstedt: 040 – 528 83 830
 Bad Segeberg: 04551 – 955 112

Hausbesuche und persönliche Beratung nach telefonischer Vereinbarung.

Offene Sprechzeit Bad Segeberg:

Donnerstag 13:00 – 15:00 Uhr
 Kirchstr. 9
 23795 Bad Segeberg

Behördenlotsen in Bad Segeberg

Die Behördenlotsen kommen aus unterschiedlichen Berufsgruppen und sind teilweise bereits im Ruhestand. Sie engagieren sich ehrenamtlich für Menschen in Not. In schwierigen Alltagssituationen suchen sie gemeinsam mit den Betroffenen nach Wegen und Lösungen. Es wird keine Rechtsberatung angeboten. Die Beratung ist kostenlos. Die Behördenlotsen sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Beratung und Unterstützung im Alltag

- Unterstützung bei Antragstellung und Kontakt zu Behörden (bei Bedarf Begleitung dorthin)
- Lösungsorientierte Gespräche
- Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen
- Vermittlung von Spezialberatungen innerhalb der Diakonie und bei externen Kooperationspartnern

Kontakt

Kirchstraße 9a, 23795 Bad Segeberg
T 04551 95 5315
belo-segeberg@diakonie-ps.de

Mehr Informationen unter www.diakonie-ps.de

Ehrenamtlich getragene Bereiche der Diakonie finanzieren sich auch aus Spenden. Danke für die Unterstützung der Arbeit vor Ort. Bitte geben Sie Spenden-Zweck, Name und Anschrift an.

Spendenkonto:

Diakonisches Werk Plön-Segeberg
Evangelische Bank eG
IBAN DE44 5206 0410 2306 4271 89
BIC GENODEF1EK1

Aussicht gestellt. Idealerweise verfügen Sie über die II. Angestelltenprüfung, die Voraussetzungen der Laufbahngruppe 2.1 (gehobener Dienst) oder eine gleichwertige Qualifikation. Das **Aufgabengebiet** umfasst neben der stellvertretenden Teamleitung insbesondere **sachbearbeitende Themen des Kindergartenwesens**. Ausführliche Informationen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite www.amt-trave-land.de. Sollte diese Stelle Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum **16.06.2025** schriftlich oder alternativ per E-Mail an:



Amt Trave-Land
Der Amtsvorsteher
Waldemar-von-Mohl-Str. 10
23795 Bad Segeberg
E-Mail: jan-henrik.fechner@amt-trave-land.de

Termine und Veranstaltungen

Wohnungen zur Unterbringung von Asylbewerbern gesucht

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

durch den anhaltenden Strom von Geflüchteten besteht bei uns im Amtsgebiet weiterhin ein erhöhter Bedarf an Wohnungen.

Sollten Sie Interesse an der Vermietung Ihrer Wohnung an das Amt Trave-Land haben, setzen Sie sich bitte mit der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, Frau Tabari (04551-990839) oder Herr Fisang (04551-990868) in Verbindung.

Da das Amt Trave-Land als Ihr Vertragspartner auftritt und die Miete direkt an den Vermieter überweist, haben Sie keinerlei Mietausfallrisiko. Die Mietobergrenzen im Rahmen der Gewährung von Arbeitslosengeld II dürfen nicht überschritten werden.

Amt Trave-Land

- Der Amtsvorsteher -

Amt Trave-Land

Amtsvorsteher: Bernd Sulimma
Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Tel. (0 45 51) 99 08-0
Internet: www.musterseite.de
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung

Das Amt Trave-Land mit Verwaltungssitz in 23795 Bad Segeberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n stellvertretende/n Teamleiter/in (Angestellte/r oder Beamtin bzw. Beamter) für sein Team Ordnung und Soziales.

Es handelt sich um eine **unbefristete Stelle (Vollzeit, bei Bedarf teilbar)**. Je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen erfolgt die Vergütung nach **EG 9c bzw. A 10**, ein Aufstieg in die nächsthöhere Entgelt- bzw. Besoldungsstufe wird in

Gemeinde Bahrenhof

Bürgermeister: Dieter Pulvermann
23845 Bahrenhof
Dorfstraße 2
Tel. 045509 8923
Internet: www.bahrenhof.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen



Kindervogelschießen 2025



18. - 20. Juli Kindervogelschießen 2025
(ganzer Artikel – siehe Rubrik Bühnsdorf)

Gemeinde Blunk

Bürgermeisterin: Heike Machholz
23813 Blunk
Segeberger Straße 12 b
Tel. (04557) 98 17 98
Internet: www.blunk.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen

Durch unser Dorf stöbern und trödeln, schöne Sachen finden, Spaß haben und sich nebenbei stärken.



8. Blunker Dorfflohmarkt

Sonntag, den **22.06.2025** von **9.30-15.00 Uhr**

Im ganzen Dorf der Gemeinde Blunk werden auf den Höfen Flohmarktartikel aller Art zu günstigen Preisen angeboten!

Die Stände sind mit Luftballons gekennzeichnet & es liegen Ortspläne mit den teilnehmenden Haushalten aus.

Für das leibliche Wohl, ist ab 11 Uhr am
Feuerwehrhaus gesorgt!!!

.... keine Händler



Wir freuen uns auf viele Besucher!!!

LandFrauenVerein Bornhöved und Umgebung e.V.

Fahrradtour der LandFrauen zum Erlebniswald Trappenkamp

Liebe LandFrauen,

Am **Dienstag, den 17. Juni 2025**, treffen wir uns zu einer gemeinsamen Fahrradtour zum **Erlebniswald Trappenkamp**. Alternativ ist auch die Anreise mit dem Auto möglich.

Treffpunkt ist um 16:00 Uhr am Ringwall-Pavillon.

Gemeinsam radeln oder fahren wir zum Erlebniswald zu einem geselligen Picknick. Jede LandFrau bringt bitte eine Kleinigkeit für das Picknick, eigenes Geschirr sowie ein Getränk mit. Autofahrerinnen können gern Speisen oder Gepäck der Radfahrerinnen mitnehmen.

Der Park sowie die WC-Anlagen sind bis 19:00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen erfolgen über die WhatsApp-Gruppen.

Anmeldung bitte bis zum 10. Juni 2025 über eure Vertrauensdame oder direkt in der WhatsApp-Gruppe.

Der Eintritt kostet 10,- € und ist vor Ort zu bezahlen.

Wir freuen uns auf einen schönen, gemeinsamen Nachmittag!

Herzliche Grüße vom Vorstand

LandFrauenCafe: Sonntag, 22. Juni 2025

Bornhöved, Sventanaschule

Der MSC Bornhöved e.V. veranstaltet am 22.06. sein 9. Oldtimertreffen auf dem Pausenhof der Sventanaschule.

Wir wollen für das leibliche Wohl der Besucher sorgen.

Bitte unterstützt uns mit Kuchen- und Tortenspenden.

Wer spenden möchte, meldet sich bitte bis zum 13.06. bei der Vertrauensdame der Ortsgruppen.

Abgabe in der Sventanaschule von 10.00-13.00 Uhr oder bei den Vertrauensdamen.

Herzliche Grüße vom Vorstand

Gemeinde Bühnsdorf

Bürgermeister: Hans-Ulrich Weber
23845 Bühnsdorf
Tel. 0163 – 9172826 (mobil)
Internet: www.buehnsdorf.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen

Liebe Bühnsdorfer MitbürgerInnen,

nach eineinhalb Jahren Bauzeit steht die Sanierung der Kanäle für Schmutzwasser/Regenwasser und der Trinkwasserleitung vor dem langersehnten Abschluss.

Die Anwohner der entsprechenden Grundstücke in der Dorfstraße wurden teilweise hart beeinträchtigt. Die Grundstücke waren zeitweise nicht mit dem PKW erreichbar und es mussten ersatzweise Parkmöglichkeiten gesucht werden.

Diese Einschränkungen sind jetzt hinter uns und ich möchte mich bei allen Betroffenen bedanken, dass Sie/Ihr diese Behinderungen so verständnisvoll hingenommen haben/habt.

Ausdrücklich möchte ich mich bei Frau Böttger (Amt Trave Land), Frau Wildemann und Herrn Bein (Ingenieurbüro Jürgens und Bein) Herrn Vohs und Herrn Rönke (Grote Bau) und Karin David, Mario Vogel und Andreas Rohlf (alle Wasserbeschaffungsverband) für die vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken.

In der 23. Kalenderwoche sollen die Asphaltierungsarbeiten in der Dorfstraße durchgeführt werden und wenn alles nach Plan verläuft, wird die Straße nach Pfingsten wieder freigegeben.

Somit haben wir jetzt eine neue Trinkwasserleitung im Ort und das Abwasser wird nach den gesetzlichen Vorgaben entsorgt und wir haben eine neu asphaltierte Dorfstraße.



Wir wollen jetzt jedoch nicht "sang- und klanglos" zur Tagesordnung übergehen, sondern am

Freitag, den 20. Juni um 13:00 Uhr

die DORFSTRASSE

mit einem kleinen Festakt freigeben.

Die Firma Grohte Bau und das ING.- Büro Bein machen ein Fass auf und sorgen leckeres vom Grill.

Hierzu sind alle Bühnsdorfer Mitbürgerinnen und Mitbürger sehr herzlich eingeladen.

Gemeinde Bühnsdorf

Hans-Ulrich Weber

Bekanntmachung des Wasserbeschaffungsverbandes Wakendorf I

Durch Wartungsarbeiten an der Trafostation des Wasserbeschaffungsverbandes Wakendorf I am

Montag, den 19. Juni 2025

können kurzzeitige Unterbrechungen/Störungen der Wasserversorgung auftreten.

Wir bitten unsere Wasserabnehmer um Verständnis. Vielen Dank.

Wakendorf, den 22. Mai 2025

Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Gemeinde Fahrenkrug

Bürgermeister: Reiner G. Martin

23795 Fahrenkrug,

Zum Karpfenteich 1a

Tel. (0171) 30 65 529,

E-Mail: fahrenkrug@amt-trave-land.de

Internet: www.fahrenkrug.info

Alle Termine im Internet unter: SITZUNGSKALENDER



Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters im Büro des Dorfgemeinschaftshauses findet regelmäßig Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr statt.



Walking Football

Gesunder Fußball für ALLE



Ab sofort bei **Eintracht Segeberg und FV Trave-Land (SV Schackendorf und TuS Fahrenkrug)**

Mittwochs um 19.00 Uhr

Eintracht Arena, Burgfeldstraße, Bad Segeberg, (Kunstrasenplatz)

Weitere Infos unter 0176-50700821 (Heinrich Ketelaer) oder 0170-9919552 (Maike Prims)

Kindervogelschießen 2025



Freitag, 18. Juli

18:00 Uhr

Gemeinsames Aufbauen am Feuerwehrhaus
Wir freuen uns über viele Helferinnen & Helfer

Samstag, 19. Juli

9:00 Uhr

Gruppenfoto mit allen Kindern, Einteilung der Gruppen, Spiele bis ca. 12:00 Uhr

ca. 12:30 Uhr

Preisverleihung

15:15 Uhr

Treffen am Feuerwehrhaus

15:30 - 16:30 Uhr

Umzug durch Bühnsdorf

ab 15:30 Uhr geöffnet

Kaffeetafel im Feuerwehrhaus

17:00 - ca. 21:00 Uhr

Pommes & Leckeres vom Grill des Vogelschießervereins

ca. 19:00 Uhr

Kaiserschützen für die Erwachsenen

ab 20:00 Uhr

Offizielles Ende der Kinderveranstaltung, weiterhin gemütliches Beisammensein & Tanz mit DJ

Sonntag, 20. Juli

11:00 - 14:00 Uhr

Gemeinsames Abbauen und Aufräumen
Wir freuen uns über viele Helferinnen & Helfer

Der Vogelschießerverein freut sich auf ein schönes Fest mit vielen Kindern, Familien & Gästen und auf die Mithilfe der Eltern!



Bitte achtet auf Eure Kinder. Wir weisen darauf hin, dass die Aufsichtspflicht während der gesamten Veranstaltung bei den Eltern liegt.

Gemeinde Dreggers

Bürgermeisterin: Karin David

23845 Dreggers, Dorfstraße 6 b

Tel. (04550) 985637

Internet: www.dreggers.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Kindervogelschießen 2025



18. - 20. Juli Kindervogelschießen 2025
(ganzer Artikel – siehe Rubrik Bühnsdorf)

Gemeinde Geschendorf

Bürgermeister: Stefan Tiegs
23815 Geschendorf
Wohldredder 6
Tel. (0151) 44 63 21 69
www.geschendorf.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen

18.06.2025 ab 15.30 Uhr Sommerfest mit Grillen
(ganzer Artikel – siehe Rubrik Weede)

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde findet jeden 1. Montag im Monat in der Zeit von 19.00 - 20.00 Uhr im Lindenhof in Geschendorf statt.

21.06.25

BEREICHSFEST IV

der Feuerwehren in Geschendorf

Start 14.00 Uhr

Open End Party mit DJ

Foodtruck 15.00-21.00 Uhr

DJ Sven Lange // Kaffee & Kuchen
Pokalwettkampf der Feuerwehren // Drehleiter
Hüpfburg // Kinderschminken // Tombola



Foto: pixabay.com

GESCHENDORFER Kindervogelschießen

**ANKÜNDIGUNG SPENDENSAMMLUNG
ab 07.06.2025**

Um wieder tolle Geschenke für die Kinder kaufen zu können, beginnt ab 07.06.2025 die Spendensammlung für das Kindervogelschießen am 19.07.2025.

Unsere SammlerInnen werden zeitgleich folgendes entgegennehmen:

- Anmeldung der Kinder für die Spiele
- Meldung für Spenden von Kuchen-/Torten und Salaten
- Helfer für Tresendienste

Wir freuen uns auf Ihre und eure Unterstützung und bedanken uns im Voraus!

Der Vorstand

Bereichsfest am 21. Juni 2025 in Geschendorf

Wir laden unsere Bürgerinnen und Bürger zu einem unterhaltsamen, erlebnisreichen Nachmittag ein.

Mit dieser Veranstaltung wollen wir den Ausbildungsstand, Geräte und Feuerwehrfahrzeuge präsentieren.

Im Besonderen soll mit dem traditionellen Pokalwettkampf das technische Können der Feuerwehreinsatzgruppen gezeigt werden. Die 7 Freiwilligen Feuerwehren des Bereich IV, sowie zwei Gastwehren und die Jugendfeuerwehr treten in einer feuerwehr-technischen Einsatzübung sowie einem „Spaßwettkampf“ gegeneinander an.

Als Rahmenprogramm wird Kinderschminken, Hüpfburg, Kistenstapeln mit der Drehleiter aus Bad Segeberg und eine Tombola geboten. Für die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen, Getränken und Speisen vom Foodtruck der „Holsteiner Caterings“ ist natürlich auch gesorgt.

Dem Bereich IV gehören aktuell 180 aktive Kameraden*innen an. Dies sind unsere Feuerwehren: Gemeindefeuerwehr Geschendorf, Gemeindefeuerwehr Strukdorf, Gemeindefeuerwehr Westerrade, Gemeindefeuerwehr Pronstorf mit den Ortswehren: Wulfsfelde- Reinsbek, Eilsdorf Goldenbek, Strenglin-Pronstorf, Jugendfeuerwehr Goldenbek, Gastwehren: Söhren und Mönkhagen-Langniendorf.

Der zeitliche Ablauf ist wie folgt geplant:

- 13:30 Uhr Eintreffen der Wehren
- 14:00 Uhr Antreten der Wehren
- 14:05 Uhr Grußwort des Landrates
- 14:12 Uhr Grußwort der Amtsverwaltung / des Amtsvorstehers
- 14:19 Uhr Grußwort des Amtswehrführers
- 14:30 Uhr Wettkämpfe
- 17:30 Uhr Siegerehrung und weitere Gäste haben das Wort

Wir freuen uns auf viele Zuschauerinnen und Zuschauer.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Ilja Dutko

- Bereichsführer IV. Bereich -

Gemeinde Glasau

Bürgermeister: Thomas Gerber
23719 Glasau
Dorfstraße 30a
Tel. (0179) 12 06 669
Internet: www.glasau.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

08.06.2025	10 Uhr	Pfingstgottesdienst im Park, Gut Glasau mit Taufe im Gutspark, Kirchengemeinde Sarau
11.06.2025	12 Uhr	Gemeinsame Mahlzeit, Alte Schule, Sarau, Gemeinde Glasau
14.06.2025		Flunkyballturnier, Landjugend Glasau
14.06.2025	9.30 Uhr	Sommerfrühstück, Schützenhaus, Sarau, Gemeinde Glasau
15.06.2025	14 Uhr	Kaffeeeklatsch im MarktTreff-Café, MarktTreff Sarau, Gemeinde Glasau
17.06.2025	15 Uhr	Spielesachmittag, Alte Schule, Gemeinde Glasau

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters in der „Alten Schule“ in Sarau findet regelmäßig am Montag von 17.00 - 18.00 Uhr und **jeden 2. Montag von 18.30 - 19.30 Uhr** statt.



FERIENPASS 2025



05.07.2025 Start Onlinebuchung

Neues vom Ferienpass des Speelgörn e.V.

Die Sommerferien sind gar nicht mehr so weit weg und ich freue mich schon sehr auf schulfrei, lange wach bleiben, Freunde treffen und baden. Ich durfte heute schon den Terminkalender vom Ferienpass sehen. Jetzt freue ich mich noch mehr auf die Ferien, da stehen schon ganz viele tolle Sachen drin. Einiges kenne ich

noch aus dem letzten Jahr, aber ich habe auch viele spannende neue Aktionen gesehen. Die große Familien-Fahrt geht diesen Sommer wieder in den Heidepark. Auch wenn schon viele spannende Aktionen dabei sind, hat der Ferienpass noch Platz für mehr. **Wer noch etwas für große und kleine Kinder anbieten will, der meldet sich bei den Speelgörn. speelgoern-sarau@gmx.de**

Nick Stengel, 11 Jahre



Kopf aus, Stimme an! 19:30 UHR
KIRCHE ZU SARAU

VERANSTALTER:
GLASAU KREATIV
KULTUR AUF DEM DORF

02. Oktober

DEINE STADT SINGT

WWW.DEINE-STADT-SINGT.DE

Sonntag-Kaffeeeklatsch

im MarktTreff-Café, Sarau

Sonntag, 15. Juni 2025 ab 14 Uhr



Den Tag mit einem gemeinsamen Frühstück beginnen.
Hierzu lädt der Kulturausschuss der Gemeinde ein.

Sommerfrühstück

für alle BürgerInnen
aus der Gemeinde Glasau

14. Juni 2025

9.30 Uhr

Schützenhaus Sarau

ANMELDUNG

bis 08.06.2025 bei

Barbara Henschke

Nadine Büch

04525 2586

04525 494779

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 25.03.2025
- 3 Berichte
- 4 Einwohnerfragezeit - Teil I -
- 5 Dorfchronik - Beschluss über Beauftragung
- 6 Beteiligung Änderung Bebauungsplan Nr. 77 der Stadt Bad Segeberg
- 7 Stellungnahme zum 2. Entwurf Landesverordnung Regionalplan
- 8 Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen des Haushaltsjahres 2024
- 9 Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2024 und die Behandlung des Fehlbetrages
- 10 Kanalsanierung Oldesloer Straße
 - Vergabe der Sanierung
 - Vergabe eines Gesundheits- und Sicherheitskoordinator
 - Vergabe der Beweissicherung der Bestandsgebäude
 - Vergabe Analysen von Bodenproben Asphalt
 - Begleitung der Entsorgung des stark belasteten Bodens
- 11 Bau- u. Grundstücksangelegenheiten
- 12 Einwohnerfragezeit - Teil II -
- 13 Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil

- 14 Beratung und Beschlussfassung über das weitere Vorgehen zur Kostenbeteiligung für die Erneuerung des Mischwasserkanals in der Oldesloer Straße gem. städtebaulichem Vertrag

Öffentlicher Teil

- 15 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Eileen Stegelmann

Die Bürgermeisterin

Termine und Veranstaltungen

12. Juni Konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung.
Die Tagesordnung erscheint in der nächsten Ausgabe von Uns Dörper.

Gemeinde Groß Rönnau

Bürgermeisterin: Sybille Hamann
23795 Groß Rönnau
Travehof 1
Tel. (0171) 92 85 649
Internet: www.gross-roennau.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Telefonisch jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Tel. 0171/9285649, E-Mail: gross-roennau@amt-trave-land.de

Gemeinde Klein Gladebrügge

Bürgermeister: Eileen Stegelmann
Tel. (04551) 9993524
E-Mail: klein-gladebruegge@amt-trave-land.de
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Klein Gladebrügge am Montag, 23.06.2025 um 20:00 Uhr, Feuerwehrhaus Klein Gladebrügge, Ohlenborger Redder, 23795 Klein Gladebrügge statt.



Dorfflohmarkt

in Klein Gladebrügge

Am: Sonntag, 29.06.2025 ab 10.00 Uhr
Auffahrten mit Luftballons machen mit -
keine gewerblichen Verkäufer

Parken bitte im Gewerbegebiet SE um die Ecke, bitte nicht in den Dorfstraßen!

Infos gibt es auch über die Ppush-App
Channel „Bürgerverein Klein Gladebrügge“

Wir freuen uns über alle netten Jäger
und Sammler ☺. Seid dabei!

Klein Gladebrügge - Ein Dorf - Eine Gemeinschaft

Gemeinde Klein Rönnau

Bürgermeister: Andreas Dankert
23795 Klein Rönnau
Thunscher Weg 1 a
Tel. (04551) 90 80 838
www.klein-roennau.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Kultur-, Umweltschutz- und Bürgerbetreuungsausschusses

Es findet eine Sitzung des Kultur-, Umweltschutz- und Bürgerbetreuungsausschusses der Gemeinde Klein Rönnau am Mittwoch, 18.06.2025 um 19:30 Uhr, Haus Rönnau, Ton Hus Rönnau 2, 23795 Klein Rönnau statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Tagesordnung und Festlegung der Protokollführung
- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 17.10.2024
- 4 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 01.11.2023
- 5 Veranstaltungen und Aktionen 2025
- 6 Gewerbetag
- 7 Planung und Terminfestlegung 2025 - Dorfflohmart, Kinderkleidermarkt, etc.
- 8 Einwohnerfragezeit
- 9 Verschiedenes

Insa Schulz
Die Ausschussvorsitzende

Termine und Veranstaltungen

VEREINSNEWS

Lust auf Tennis? Jetzt einsteigen!

Mittwochs ab dem 28.05. von 18 bis 19 Uhr am
Ton Hus Rönnau



Deine lizenzierte Trainerin: Kaja Willhoeft

Du wolltest schon immer mal Tennis ausprobieren, hattest aber nie die Gelegenheit? Jetzt ist der perfekte Moment! Unser Einsteigertraining für Erwachsene bringt dich spielerisch auf den Platz – ganz ohne Druck, aber mit jeder Menge Spaß.

Wann: mittwochs
Beginn: 28.05.2025
Uhrzeit: 18.00 - 19.00 Uhr
Dauer: 9 Wochen (bis zum 23.07.)
Kosten: 60€ (40€ für Mitglieder)
Wo: Ton Hus Rönnau,
23795 Klein Rönnau



Anmeldung:
www.scroennau.de/tennis



Dorfflohmart

im gesamten Dorf

Sonntag, 15. Juni 2025

von 10.00 bis 14:00 Uhr

Verkaufsstände können vor den Grundstücken aufgestellt und mit einem Luftballon gekennzeichnet werden.



AtemPause



SommerAbendGottesdienst

mit Pastorin Elke Hoffmann, Karin Lorenz (Musik) und Team

Samstag, 28. Juni, 18 Uhr

Großer Segeberger See

Klein Rönnau, Badestelle Klüthseehof

Bitte bringen Sie sich eine Sitzgelegenheit mit!

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Segeberg

Mühlentag Pfingstmontag 9. Juni 2025

Wassermühle Klein Rönnau



Liebe Freunde der Rönnauer Wassermühle, Pfingstmontag, den 9. Juni 2025 wird unsere Wassermühle wieder von **10 bis 17 Uhr** zu besichtigen sein. An diesem Tag werden die Rönnauer Mühlenmänner wieder Getreide verarbeiten. Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird von vielen Helferinnen und Helfern gesorgt. Unter der Webadresse WWW.muehlen-im-norden.de können Informationen zu diesem Aktionstag in Schleswig-Holstein abgerufen werden. Wir freuen uns wieder auf einen schönen gemeinsamen Tag.

Georg Possekel
Sprecher der Rönnauer Mühlenmänner

Gemeinde Krems II

Bürgermeisterin: Katharina Jaacks
23827 Gölz
Gölzer Dorfstraße 7
Tel. (04559) 39 30 335
oder (04551) 999 50 91 (Büro)
www.krems2.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Krems II am Dienstag, 10.06.2025 um 19:30 Uhr, Gemeindehaus Krems II, Dorfstraße 13 a, 23827 Krems II statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 17.02.2025
- 3 Beratung und Beschlussfassung zur Schaltung der Straßenbeleuchtung
- 4 Beratung und Beschlussfassung zum Förderprogramm von Holsteins Herz
- 5 Beratung und Beschlussfassung zur Umsetzung der Themen der Fokusberatung
- 6 Beratung und Beschlussfassung zur Reparatur der Fußwege
- 7 Sachstand der Straßensanierungen 2025
- 8 Beratung und Beschlussfassung zum Vorgehen beim Thema Löschwasserversorgung im Außenbereich
- 9 Beratung und Beschlussfassung zum weiteren Vorgehen zur verspäteten Lieferung des Feuerwehrfahrzeugs
- 10 Nach- bzw. Neubesetzung des Schul- und Kulturausschusses
- 11 Berichte aus den Ausschüssen und Bestätigung der Beschlussempfehlungen

- 12 Bericht der Bürgermeisterin
- 13 Anfragen der Mitglieder der Gemeindevertretung
- 14 Einwohnerfragezeit
- 15 Verschiedenes

Öffentlicher Teil

- 16 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Katharina Jaacks
Die Bürgermeisterin

Termine und Veranstaltungen

10. Juni 19.30 Uhr Sitzung der Gemeindevertretung im Gemeindehaus

Gemeinde Negernbötel

Bürgermeister: Marco Timme
23795 Negernbötel
Rundling 9
Tel. (04551) 5393493
Internet: www.negernboetel.info



Termine und Veranstaltungen

Ab auf's Rad – ab geht die Fahrt!

Liebe Radfreunde der Gemeinde Negernbötel,

stellt die Sättel ein, ölt die Ketten und packt die gute Laune ein – wir starten zu einer ca. 32-Kilometer-Radtour! Nicht zu kurz, nicht zu lang – gerade richtig, um den Alltag abzuschütteln und sich den Wind um die Nase wehen zu lassen. Und keine Sorge: Diese Tour endet nicht nur mit Muskelkater, sondern es gibt auch einem Stück Kuchen und einer Tasse Kaffee aufs Haus – quasi unser sportlicher Punkt mit Sahnehaube.

Wann 22.06.2025 um 13:00 Uhr
Startpunkt am Hambötter Huus
Warum? Weil Radfahren glücklich macht – und Kuchen auch. Ob gemütlicher Cruiser oder sportliche Rakete – alle sind willkommen! Hauptsache zwei Räder und gute Laune. Ab auf's Rad – ab geht die Fahrt! Wir freuen uns auf euch!

Sportliche Grüße

Gemeinde Negernbötel
- Der Kulturausschuss -



Gemeinde Nehms

Bürgermeister: Jan Lawerentz
23813 Nehms
Schmiedeberg 3
Tel. (0170) 90 81 163
www.nehms.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Bürgersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 – 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Nehms statt.

Tel. 0170/9081163, E-Mail: nehms@amt-trave-land.de

EINLADUNG ZUM

Grillfest

12. JULI 2025
AB 19 UHR
AM FEUERWEHRHAUS



FUSSBALLSPIEL
18:30 UHR
"JUGEND GEGEN
OLDIES"

DAS GRILLFEST FINDET IM
ANSCHLUSS AN DAS
KINDERVOGELSCHIESSEN STATT.
WIR FREUEN UNS AUF EINEN
GEMÜTLICHEN ABEND MIT EUCH,
MIT LECKEREIEN VOM GRILL,
POMMES-FRITES SOWIE
GETRÄNKEN ALLER ART.

EUER FÖRDERVEREIN DER
FREIWILLIGEN FEUERWEHR NEHMS



Gemeinde Neuengörs

Bürgermeister: Thies Ehlers
23818 Neuengörs
Bahnhofstraße 35
Tel. 04550 98 57 56
Handy 0175 26 204 54
Internet: www.neuengörs.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

18. Juni ab 15.30 Uhr Sommerfest mit Grillen
(ganzer Artikel – siehe Rubrik Weede)



Kindervogelschießen



14.06.2025

Bolzplatz Neuengörs

mit Tombola

8.30 Uhr: Vorstellung der Spiele für die SpielebetreuerInnen

9.00 Uhr: Beginn der Spiele - anschließend Siegerehrung

Frühstücksbuffet mit belegten Brötchen

ab 11.30 Uhr: Deftiges und Herzhaftes

14.00 Uhr: Festumzug mit Spielmannszug, Abmarsch Bolzplatz

ab 15.00 Uhr: Kaffee und Kuchenbuffet

ab 15.30 Uhr: Kindertanz & Spiele

17.00 Uhr: Beginn der Erwachsenenspiele, im Anschluss Siegerehrung

Anschließend freuen wir uns auf einen netten Abend bei Musik und Tanz!

Damit es ein schönes Fest wird, brauchen wir eure/Ihre Unterstützung!

So könnt ihr uns unterstützen:

- Wir freuen uns über viele bunt geschmückte Gärten
- Aktive Mithilfe beim Auf- und Abbau



Aufbau

Donnerstag, 12.6. ab 17.00 Uhr
Für Stärkung ist gesorgt!



Abbau

Sonntag, 15.6. - 11.00 Uhr

In Vorfreude auf ein fröhliches Fest und viele glückliche Kinderaugen!

Der Vorstand des Kindervogelschießvereins Neuengörs

Gemeinde Pronstorf

Bürgermeister: Jörg-Thomas Ohm
23820 Pronstorf
Hauptstraße 5
Tel. (0 45 06) 8 91 91
Internet: www.pronstorf.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Einwohnerversammlung

Es findet eine Einwohnerversammlung der Gemeinde Pronstorf am Donnerstag, 03.07.2025 um 19:00 Uhr, Gasthof „Strengliner Mühle“, Mühlenstraße 2, 23820 Pronstorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Versammlung, Begrüßung und Feststellung der Anwesenheit
- 2 Projekte zur regenerativen Energiegewinnung in der Gemeinde- Vorstellung von Vorhabenträger zu Freiflächenfotovoltaikflächen, Windkraftanlagen und deren Repowering
- 3 Aktuelle Projekte/Vorhaben in der Gemeinde
- 4 Verschiedenes
- 5 Schlusswort und Ausblick

Jörg-Thomas Ohm
Der Bürgermeister

Sitzung des Maßnahmenausschusses

Es findet eine Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Pronstorf am Mittwoch, 18.06.2025 um 18:30 Uhr, Haus Wulfsfelde, Teichstraße 1, 23820 Pronstorf/Wulfsfelde statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Bereisung der Gemeindestraßen
- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 19.06.2024
- 4 Einwohnerfragezeit
- 5 Bericht der Ausschussvorsitzenden
- 6 Bericht des Bürgermeisters
- 7 Verschiedenes

Jan Möller

Der Ausschussvorsitzende

Termine und Veranstaltungen

Eddi Hüneke

Samstag, 28. Juni 2025

Beginn 20:00 Uhr – Einlass 19:00 Uhr – Reinsbek Bekhuus

Ein vielseitiger Musiker und mitreißender Entertainer. Eddi Hüneke, fünf goldene Schallplatten, ein Echo-Award – Er ist der Gründer der „Wise Guys“ (ehemals Vocal Pop Band Nr. 1 in Deutschland) zu Gast bei Reinsbek Sounds. In seinen Konzerten entführt Eddi sein Publikum in eine Welt, in der uns das Leben auf die Schulter klopft und uns ermuntert: „Du bist das Geschenk, das ich mir immer gewünscht hab!“. Mit Empathie, Eindringlichkeit und Euphorie verbindet der Sänger eingängige Melodien und tiefgreifende Botschaften. So schafft er Songs mit Ohrwurm-Garantie. Eddis Musik ist eine wohlthuende Auszeit vom hektischen Alltag. Lasst Euch von der beeindruckenden Präsenz dieses Künstlers verzaubern. **Sounds sagt:** Im Ernstfall locker bleiben - Freut Euch auf einen großartigen Abend! Der Abend wird gefördert durch den Kreis Segeberg. Anmeldungen unter www.reinsbek-sounds.de. Der Eintritt ist kostenfrei, eine Hutsperende wird erbeten.



Gemeinde Rohlstorf

Bürgermeister: Tim Breckwoldt
23821 Rohlstorf
Schulstraße 26
Tel. (04559) 188441
Mobil: 0174 1969712
Internet: www.rohlstorf.info



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Rohlstorf am Mittwoch, 18.06.2025 um 18:30 Uhr, Alte Schule Warder, Kirchweg 1, 23821 Rohlstorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 19.03.2025
- 3 Einwohnerfragezeit I
- 4 Bericht des Bürgermeisters
- 5 Berichte aus den Ausschüssen
- 6 Beratung und Beschlussfassung über die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025
- 7 Verschiedenes
- 8 Anfragen der Mitglieder der Gemeindevertretung
- 9 Einwohnerfragezeit II

Voraussichtlich nichtöffentlich

- 10 Bau- und Grundstücksangelegenheiten

Öffentlicher Teil

- 11 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Tim Breckwoldt

Der Bürgermeister

Gemeinde Schackendorf



Bürgermeister: Alexander Scheffler
23795 Schackendorf
Hauptstraße 26
Tel. (0 45 51) 38 13
Internet: www.schackendorf.info



Termine und Veranstaltungen

13. - 14. Juni Kindervogelschießen,
Feuerwehrhaus / Sportplatz



Walking Football

Gesunder Fußball für ALLE



Ab sofort bei **Eintracht Segeberg** und
**FV Trave-Land (SV Schackendorf und TuS
Fahrenkrug)**

Mittwochs um 19.00 Uhr

Eintracht Arena, Burgfeldstraße,
Bad Segeberg, (Kunstrasenplatz)

Weitere Infos unter 0176-50700821 (Heinrich Ketelaer) oder 0170-9919552 (Maike Prims)

Gemeinde Schieren

Bürgermeister: Hans-Werner Schumacher
23795 Schieren
Segeberger Straße 3
Tel. (04551) 5171155
Internet: www.schieren.info
Alle Termine im Internet unter: SITZUNGSKALENDER



Termine und Veranstaltungen

06. Juni 12 Uhr Spargelessen des Seniorenclub
im Ihlseerestaurant
20. - 22. Juni Vogelschießen in Schieren

Gemeinde Seedorf

Bürgermeister: Philipp Frank
23823 Seedorf, Rövkamp 12
Tel. (04555) 715822
Internet: www.gemeinde-seedorf.de
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Blutspendetermin am 13.06.2025 in der Grundschule Schlamersdorf von 15.00 bis 19.00 Uhr

Einos Blutspende kann bis zu drei Leben retten. Zum Beispiel das von Jens, die nach einer Lebertransplantation und einer schweren Blutvergiftung mit Blutpräparaten behandelt werden musste.

SPENDE BLUT **BEIM ROTEN KREUZ**

Dein Typ ist gefragt.
Spende Blut.

SCHLAMERSDORF
Freitag, 13. Juni
15.00 bis 19.00 Uhr
Grundschule, Schulstr. 1

Bitte reservieren Sie sich online oder über den QR-Code einen Termin.

Vor allem in der Urlaubszeit ist eine lückenlose Patientenversorgung mit Blutpräparaten nicht sicherzustellen. Deshalb bittet das DRK auch während des Sommers eindringlich um Blutspenden.

Die Website: www.blutspende-nordost.de informiert ausführlich über den Ablauf einer Blutspende, wann Sie nach einem Auslandsaufenthalt wieder spenden dürfen, sowie über den Weg des Blutes nach der Spende und darüber, wer welche Blutpräparate dringend benötigt: <https://www.blutspende-nordost.de/blutspende/informationen-ueber-die-blutspende>

Nutzen Sie den Termin in Schlamersdorf am Freitag, den 13.06.2025. Das Team des Ortsvereins freut sich über viele Teilnehmer und wird wieder jeden Besucher mit einem leckeren Imbiss versorgen.

Online-Anmeldung oder über QR-Code sichern einen Termin ohne lange Wartezeit und erleichtern die Planung.

Die Feier zum 50-jährigen Schuljubiläum der Grundschule Schlamersdorf ...

50 Jahre



... war der Höhepunkt und Abschluss einer aufregenden Jubiläumswoche, in der ganz unterschiedliche Dinge auf dem Zettel standen, so da wären zum Beispiel: Deko basteln für Sporthalle und Schulhaus und aufhängen, Wissen aktivieren und vermehren, Stellwände gestalten, Chronik wälzen, Zeitzeugen befragen, Lieder einstudieren, Theater proben, Ordnung drinnen und draußen schaffen, ...

Vieles wurde vom Jubiläumsausschuss im Vorwege geregelt, so dass sowohl die offizielle Feier mit rund 100 geladenen Gästen als auch das Jubiläumsschulfest am Nachmittag gut vorbereitet waren und der 16. Mai 2025 dank all der vielen helfenden Hände ein absolut gelungener Tag wurde.

Um 15 Uhr eröffneten alle Kinder der Schule in ihren neuen Schullogo-T-Shirts die öffentliche Jubiläumsveranstaltung mit dem Lied „Heute steigt die große Sause“ und Frau Hingst sprach die Eröffnungsworte.

Nun galt es bis 18 Uhr so viel Spaß wie nur möglich zu haben. Die Vorgaben waren angesichts des Programms (siehe Foto) und des guten Wetters perfekt.

Als die Kinder zum Schluss erfuhren, dass der Schulverband ihnen das große Klettergerüst, für das sich die meisten Kinder bei der vorausgegangenen Abstimmung entschieden hatten, schenkt, waren der Applaus und die Freude darüber riesig.



Am Ende des Tages war das positive Feedback sehr groß und Belohnung für alle. Es war eine supertolle Jubiläumsfeier! Herzlichen Dank an alle Beteiligten!

Text und Foto: G. Knauff, im Mai 2025

Sommerzeit = Urlaubszeit: Auch in der warmen Jahreszeit muss die Blutversorgung für Patienten sichergestellt sein. Am 14.06.2025 ist Weltblutspendetag. Diesen Tag wollen wir in Schlamersdorf einen Tag vorher mit einem Blutspendetermin feiern.

Gemeinde Stipsdorf

Bürgermeister: Stefan Kresse
23795 Stipsdorf
Dorfstraße 23
Tel. (0 45 51) 27 75
Internet: www.stipsdorf.info



Termine und Veranstaltungen

06. Juni 12 Uhr Spargelessen des Seniorenclub
im Ihlseerestaurant

Gemeinde Travenhorst

Bürgermeister: Michael Götsche
23827 Travenhorst
Dorfstraße 19
Internet: www.travenhorst.info



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Bau- und Wegeausschusses

Es findet eine Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Gemeinde Travenhorst am Dienstag, 17.06.2025 um 19:00 Uhr, Haus der Gemeinde Travenhorst, Tewskoppel 1, 23827 Travenhorst statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Bushäuschen Baufortschritt
- 3 Holzbrücke Baufortschritt
- 4 Travebrücke Informationen über den Planungsfortschritt
- 5 Verlegung des Weges vom Hof Kiene
- 6 Dorfentwicklung Zukunft von Travenhorst
- 7 Einwohnerfragezeit
- 8 Verschiedenes

Guido Bockelmann
Der Ausschussvorsitzende

Gemeinde Traventhal

Bürgermeister: Patrick Leienbach
23795 Traventhal
Dorfstraße 4
Tel. 04551-5393526
Internet: www.traventhal.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Jeden 1. Mittwoch des Monats von 18.30 bis 19.30 Uhr findet die Bürgermeistersprechstunde im Dörphuus statt. Ich freue mich, wenn Sie davon rege Gebrauch machen würden, um etwaige Anliegen vorzutragen.

Ihr Bürgermeister Patrick Leienbach

Reinigung von Gehwegen und Straßen

Nach der Satzung über die Verpflichtung zum Reinigen der Gehwege und Straßen (Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Traventhal vom 26.08.2014, einsehbar unter www.gemeinde-traventhal.de) sind die Straßenanlieger innerhalb der geschlossenen Ortschaften zur regelmäßigen Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub auf den Gehwegen, Rinnenplatten und Straßen verpflichtet. Der Gemeinde ist jedoch aufgefallen, dass diese Aufgabe von einigen Anwohnern leider vernachlässigt wird. Daher weisen wir die Eigentümer, Mieter und Pächter von Grundstücken, die an einer Straße liegen, darauf hin, die Gehwege - und falls solche nicht vorhanden sind - die Straße in einer Breite von 1 m regelmäßig zu reinigen. Der Straßenkehrer darf nicht in die vorhandenen Einlaufschächte geschüttet bzw. gekehrt werden. Bitte tragen Sie dazu bei, dass wir uns in unserem schönen Dorf wohlfühlen.

Danke für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Ihre Gemeinde Traventhal



Gemeinde Wakendorf I

Bürgermeister: Dr. Dieter Bohn
23845 Wakendorf I
Lohsacker Weg 23
Tel. 04550-1226
Internet: www.wakendorf.info



Termine und Veranstaltungen

17. Juni 14.30 Uhr Kartenspielgruppe
18. Juni 16.00 – 18.00 Uhr Fischereischeinprüfung,
Dr. Manfred Brembach, DGH

Gemeinde Weede

Bürgermeister: Bernd Sulimma
23795 Weede
Stipsdorfer Straße 15
Tel. 04551 1809
Internet: www.weede.info



Termine und Veranstaltungen

07. Juni Vogelschießen in Söhren
18. Juni ab 15.30 Uhr Sommerfest des SoVD mit Grillen
20. Juni ab 19.00 Uhr Klönabend im Dorfhaus Weede



Foto: pixabay.com



SOMMERFEST beim SoVD OV Geschendorf-Westerrade

Liebe Mitglieder,

das diesjährige SOMMERFEST mit
Grillen des SoVD OV Geschendorf-
Westerrade findet

am Mittwoch, d. 18. Juni 2025
ab 15.30 Uhr im Weeder "Dorfhaus",
Mielsdorfer Straße, statt.

Wenn ihr dabei sein wollt, meldet
euch bitte bis zum 10. Juni 2025 bei
Elli Janßen, Tel. 04553-498 oder
elli_janssen@web.de an.

Der Vorstand

Für die Gemeinde Wensin werde ich mich aktuell dafür einsetzen, die anstehenden Aufgaben zu bewältigen und dabei die Haushaltslage so weit wie möglich stabil zu halten. Es ist mir ein Anliegen, die Bürger in wichtige Themen einzubeziehen. Das Vereinsleben, jährliche Feste und Zusammenkünfte halte ich für einen wichtigen Teil des Dorflebens. Ihre Wünsche und Anregungen sind mir stets willkommen.

Ich würde mich freuen, Sie zu meiner ersten Sprechstunde als Bürgermeisterin am Dienstag, den 10.06.2025 in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr im Haus der Gemeinde begrüßen zu können.

Kristine Grantz
Bürgermeisterin



Einladung zum Kinderfest

am 05.07.2025 beim Haus der Gemeinde
mit Spiel und Spaß für die ganze Familie!



Freitag, den 04. Juli 2025

16.00 Uhr

Aufbauen
Abgabe der Geschenke im Haus der Gemeinde

17.00 Uhr

Königswagen schmücken (Eltern der Königskinder 2024)
(bitte Äste und Zweige, sowie Deko,
Gartenschere und Draht mitbringen)

Samstag, den 05. Juli 2025

13.00 Uhr

Beginn der Spiele

15.00 Uhr

Kaffee und Kuchen

-Siegerehrung-

16.00 Uhr

Beginn des Festumzugs durch das Dorf
mit dem Musikzug Pflön

-anschließend Preisvergabe-

Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt. Wer kann, bringt Teller, Becher und
Besteck selbst mit.
Über Kuchen- und Tortenspenden würden wir uns sehr freuen.

Auf ein tolles Kinderfest
Euer Kinderförderkreis Wensin

Gemeinde Wensin

Bürgermeisterin: Kristine Grantz
23827 Garbek, Mühlenberg 65
Mühlenberg 55 c
Tel. 0172 – 4099809 mobil
Internet: www.wensin.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

14. Juni 20.30 Uhr Exkursion 01, Im Revier des
Steinkautzes, Lehmkuhle K 1, PASSOPP

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wensin,

hiermit möchte ich mich als Ihre neue Bürgermeisterin vorstellen. Mein Name ist Kristine Grantz, ich bin 59 Jahre alt und lebe seit 27 Jahren in der alten Windmühle in Garbek, meinem Herzensprojekt.
Beruflich war ich 22 Jahre, bis Sommer 2024 Unternehmerin in Hamburg, im Bereich Wohnen auf Zeit. Meine Freizeit verbringe ich gern in meinem Garten oder in geselliger Runde mit Freunden.

Gemeinde Westerrade

Bürgermeisterin: Silke Behrens
23815 Westerrade
Klingenbrooker Weg 5
Tel. (0 45 53) 7 95
Internet: www.westerrade.info



Termine und Veranstaltungen

18. Juni ab 15.30 Uhr Sommerfest mit Grillen
(ganzer Artikel – siehe Rubrik Weede)

Vogelschießen
HOF PRITSCHAU WESTERRADE
28. JUNI 2025

09 - 11 Uhr Kinderspiele
13:30 Uhr Spielmannszug
15:00 Uhr Eislotte, Kuchenbuffet & Kindertanz
17:00 Uhr Imbiss vom Grill
19:00 Uhr Erwachsenenspiele
20:00 Uhr Tanz mit DJ Ente

MIT DJ ENTE
HÜPFBURG
EISLOTTE
KUCHENBUFFET
GRILLIMBISS ABENDS
ERWACHSENENSPIELE

Alle sind herzlich eingeladen!

HÜPFBURG

Donnerstag, 12. Juni

8 Uhr Morgenandacht, Diakonin D. Kruse

Sonntag, 15. Juni

10 Uhr Geburtstagsgottesdienst,
Pastorin Dr. D. Cremonese und Diakonin D. Kruse

Sonntag, 22. Juni

10 Uhr Goldene Konfirmation, Pastor M. Voß

Gemeindezentrum Glindenberg

Sonntag, 15. Juni

11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor M. Schulenburg

Kirchengemeinde Gnissau

Sonntag, 8. Juni

10 Uhr Gottesdienst zum Pfingstfest, bei gutem Wetter
Open Air, Pastor Prah

Sonntag, 22. Juni

10 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pastor Prah

Osterkirche Neuengörs

Gottesdienste:

Pfingstsonntag, 8. Juni

kein Gottesdienst in Neuengörs, bitte besuchen Sie einen der Gottesdienste im Pfarrsprengel „Kirche im Traveland“

Pfingstmontag, 9. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung unser neuen Konfirmanden und Teamerehrung

Sonntag, 22. Juni

10 Uhr Kirchspielgottesdienstin der Vicelinkirche zu Pronstorf, kein Gottesdienst in Neuengörs

Veranstaltungen

Mittwoch, den 11. Juni 2025 um 14.30 Uhr Seniorennachmittag „Die Tricks der Trickbetrüger“ im Gemeindesaal. Bitte um Anmeldung bis zum 06. Juni 2025 unter 04550/385 oder info@kg-ng.de

Kirchliche Nachrichten

Kirchengemeinde Segeberg

GEISTLICHE MUSIK ZUR MARKTZEIT

1. März bis 4. Oktober
Sonnabends in der Marienkirche
Abwechslungsreiche Konzerte mit etwa 30 Minuten Dauer.
Der Eintritt ist frei.
Wir freuen uns über eine Spende für die gemeindliche Kirchenmusik.

7. Juni, 11 Uhr
Das Segeberger Flötenensemble
mit Werken der Barockzeit und der gemäßigten Moderne

14. Juni, 11 Uhr
Der Chor „Trubadix“ singt
jazzige Stücke unter Leitung von Dr. Anke Rosbach

14. Juni, 19 Uhr
Überwältigend – ein Klassiker der Orgelmusik des 20. Jahrhunderts
Orgel: Prof. Franz Danksagmüller
Eintritt: 15,00 € (Karten für die unnummerierten Plätze gibt es nur an der Abendkasse)

Musik zur Marktzeit

Marienkirche

Pfingstsonntag, 8. Juni

10 Uhr Gottesdienst, Pastor F. Cremonese

Pfingstmontag, 9. Juni

10 Uhr Gottesdienst, Pastor M. Schulenburg

Kirchengemeinde Neuengörs

Zeltlager 2025

jetzt wieder am Brahmsee auf dem Hotzenplotzplatz

vom 27. Juli bis zum 3. August
für Kinder von 8 – 12 Jahren

Kosten: 259 € incl. Taschengeld, Geschwisterkinder 219 €
Anträge auf Ermäßigung können gestellt werden

Anmeldeunterlagen finden Sie auf unserer Homepage:
www.kirche-traveland.de/neuengoes/kinder-teenies/zeltlager
oder einfach scannen

weitere Informationen erhalten Sie auch unter 0176 38497952

Kirchengemeinde Pronstorf

Sonntag, 8. Juni

Gottesdienst am Pfingstsonntag mit Abendmahl,
P. Lübbert

Sonntag, 15. Juni

Gottesdienst, Pn. Roth

Sonntag, 22. Juni

17 Uhr Mittsommer-Kirchspiel-Gottesdienst in Pronstorf,
P. Lübbert

Kirche Sarau

Sonntag, 25. Mai - kein Gottesdienst -

Weichen Sie gerne auf Gottesdienst der Nachbargemeinden aus.

Sonntag, 8. Juni

10 Uhr Pfingstgottesdienst mit Taufen auf dem Gut Glasau im Park, gegenüber Hof 4, 23719 Glasau, Pastor Gerhard Pfau

Sonntag, 15. Juni

10 Uhr „Offene Kirche“ mit Sonntagsimpuls

Donnerstag, 19. Juni

10 Uhr Konfi- Anmeldung, Gemeindezentrum Sarau

Sonntag, 22. Juni

10 Uhr „Lütt Kark“ für Kinder und alle, die mitmachen möchten, Anja Schröder, Gießelrade, Hof Saathoff

Sonntag, 22. Juni

17 Uhr Mittsommer in Pronstorf an der Kastanie – Gottesdienst „Kirche im Traveland“

Angebot der gemeinsamen Fahrradtour nach Seedorf.

Start: 10:00 Uhr an der Kirche in Sarau.



DANKESCHÖN
von der Ev. - Luth.
Kirchengemeinde
Sarau

Allen ‚Goldtauschbackenden‘ sei herzlich gedankt. Wahre Köstlichkeiten rundeten das besondere Fest der Goldenen Konfirmation ab. Es ist schön zu erfahren, dass über Gemeindegrenzen hinaus Miteinander funktioniert.

Danke ... an Pastor Gerhard Pfau & den Singkreis Sarau
Danke ... für eine schöne Feier
Danke ... an alle Beteiligten, die zum Gelingen beigetragen haben -
von der Adresssuche bis zum Zurückräumen

Sonntag, 8. Juni

10 Uhr Pfingstgottesdienst mit Taufen auf dem Gut Glasau im Park, gegenüber Hof 4, 23719 Glasau, Pastor Gerhard Pfau



„ L ü t t K a r k “

in **Gießelrade**
22. Juni 2025
10:00 Uhr - 11:15 Uhr
bei Familie Saathoff
Rosenstraße 5
23623 Ahrensböck

Kirchengemeinde Sarau:
Anja Schröder 0151 / 12 74 93 82



Am 17. Mai 2025 wurde es in der Kirchengemeinde Sarau sehr lebendig. Nachdem durch die Mithilfe von dem ehemaligen Kirchengemeinderatsvorsitzenden Jürgen Lund viele Anschriften zusammengetragen wurden, setzte man sich zum späteren Zeitpunkt noch einmal mit Rainer Witt als Goldplaner zusammen, der weitere Adressen der Goldjahrgänge ermittelte. Herzlichen Dank an dieser Stelle für eure Unterstützung - diese war Gold wert. So kamen viele, wenn auch nicht alle Konfirmandinnen und Konfirmanden der Jahrgänge 1971 bis 1975 zusammen. Mit einem feierlichen Auftakt in der Kirche zu Sarau - umrahmt durch Klänge des Singkreises unter der Leitung von Sabine Pischke und als Lektorin Denise Rabenhorst, beide Mitglieder des Kirchengemeinderates sowie Vorsitzende des neu gegründeten Fördervereins - wurden die Goldkonfirmanden jahrgangweise durch Pastor Gerhard Pfau gesegnet. Bereits in der Kirche wurden, unter viel ‚Geklöne‘, die ersten Gruppenbilder gemacht, ehe es zum Sektempfang weiter zum Gemeindezentrum ging. Herzlichen Dank dem Förderverein, der diesen Empfang ausrichtete und sich im späteren Verlauf des Tages vorstellte.

Mit schmackhaften Speisen, vielen Gesprächen und einem Film aus dem Sarau der 70er Jahre, verlief der Tag mit regem Austausch und Erinnerungen an die bisherige Reise der Lebensachterbahn schwungvoll.

Ein köstliches und vielfältiges Tortenbuffet mit anschließendem Reisesegen rundete die Veranstaltung ab, an die so mancher Teilnehmende sich gerne erinnern wird. Anja Schröder als Vorsitzende des Kirchengemeinderates freut sich, dass es in der Kirchengemeinde ein so aktives Gremium gibt, das solche besonderen Festlichkeiten ausrichtet und dabei weitere Unterstützende findet, wie aktuell Ute Buchholz und Martina Schoel, die Begleitung und Unterstützung gleichermaßen waren.

Gottesdienst
Kirche im Traveland

am Mittsommerabend
22. Juni 2025 - 17.00 Uhr
PRONSTORF

Kirchengemeinde Warder

Sonntag, 8. Juni

11.15 Uhr Pfingstsonntag – Gottesdienst mit Pastorin Laura Roth

Sonntag, 15. Juni

11.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Laura Roth

Kirchengemeinde Wahlstedt

Pfingstsonntag, 8. Juni

11 Uhr Gottesdienst, Kristoffersen

Pfingstmontag, 9. Juni

11 Uhr Stadtgottesdienst, Kristoffersen

Sonntag, 15. Juni

11 Uhr Trinitatis, Kristoffersen

Sonntag, 22. Juni

11 Uhr Nachbarschaftsfest, Kristoffersen

An jedem letzten Sonntag im Monat findet in der St. Adalbert-Kirche in Wahlstedt um 16.00 Uhr ein Gottesdienst in portugiesischer Sprache statt.

Katholische Pfarrei Sankt Johannes - St. Johannes der Täufer,

*Bad Segeberg- St. Johannes der Täufer
Am Weinhof 16, 23795 Bad Segeberg*

Bad Segeberg

Sonntags

11.00 Uhr Heilige Messe

St. Josef, Trappenkamp

Sonntags

9.00 Uhr Heilige Messe

St. Adalbert, Wahlstedt

Samstags

18.00 Uhr Heilige Messe

Dit & Dat

Historische Schlossinsel Barmstedt & blühendes Rosarium

sind die Ausflugsziele des Seniorenclubs Pronstorf am 26. Juni 2025. Barmstedt am Rantzauer See präsentiert sich mit seiner idyllischen Schlossinsel - diesem holsteinischen, nicht so bekanntem Kleinod. Sie lernen es bei einer interessanten und informativen Führung kennen. Das Mittagessen nehmen Sie in einem Restaurant am Ufer des Sees ein. Zur Auswahl stehen: Hamburger Pannfisch an Dijon-Senfsauce mit Salatbeilage und Bratkartoffeln oder Schweinefilet-Medaillons mit Champignons in Rahmsauce, Salatbeilage und Bratkartoffeln. Am Nachmittag geht die Fahrt weiter nach Uetersen zum Besuch des Rosariums.. Gleich neben dem Rathaus, an einem Teich gelegen, erfreut der Park mit bezauberndem Duft und herrlicher Blütenpracht. Im größten Rosengarten Norddeutschlands sind mehr als 900 verschiedene Rosensorten in allen nur denkbaren farblichen Abstufungen und Duftnuancen zu bewundern. Nach einem individuellen Spaziergang durch das Rosarium ist die Kaffeetafel im Parkhotel Rosarium für Sie gedeckt. Gegen 17:00h geht's wieder heimwärts. Zustiege sind möglich in: Stockelsdorf, Mönkhagen, Langniendorf, Strukdorf, Ge-

Vormerken ☺ Pfingstsonntag: 10 Uhr
Taufgottesdienst, Gut Glasau im Park
gegenüber Hof 4, 23719 Glasau

Kirchengemeinde Schlamersdorf

Freitag, 6. Juni

10.30 Uhr Kindergartengottesdienst

Sonntag, 8. Juni,

KEIN Gottesdienst in Schlamersdorf

Mittwoch, 11. Juni

14.30 Uhr Kaffee und Klönschnack im Gemeindehaus

Sonntag, 15. Juni

10 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22. Juni,

Kirchspielgottesdienst Mittsommer in Pronstorf

Sonntag, 22. Juni

10 Uhr Gottesdienst mit Taufe

schendorf, Westerrade, Pronstorf, Strenglin und Bad Segeberg. Die Kosten pro Person betragen € 63,-. Gäste sind herzlich willkommen und zahlen € 68,-. Anmeldung nimmt Hans – Peter Mietrach gern unter Tel. 04551 – 8916667 entgegen.



Malerische Toskana



Wer eine Reise macht, kann viel erzählen und das können wir! Nacheinander reisten wir in zwei Gruppen nach Italien. Es gab sehr viel zu sehen! Florenz, hier fuhren wir mit der Bahn hin und erfuhren bei der Stadtführung viel über die Geschichte, die alten, großen Bauten und das Leben in dieser Stadt. Auch die Städte Pisa und Lucca mit ihren historischen Stadtzentren sind ein Besuch wert, jedoch ebenfalls beliebte Ziele von vielen Besuchern aus allen Nationen.

Der Zitronenhain in Pescia mit seinen 200 verschiedenen Sorten, kam bei den Reiseteilnehmerinnen sehr gut an. Diese Vielfalt an Früchten und Größen, einfach schön! Auch der Kochkurs in Agriturismo, wo wir gemeinsam toskanische Speisen zubereiteten, hat allen viel Spaß gemacht. In dem kleinen, beschau-



lichen Dörfchen Lari besuchten wir eine Pastafabrik, wo alles noch mit der Hand gemacht wird. Die mittelalterliche Burg bot darüber hinaus einen wunderschönen Panoramablick in die umgebende Landschaft.

In der Hügelkette „Monti di Chianti“ im Zentrum der Toskana, hatten wir tolle Ausblicke auf die Landschaften und waren bei einer Trüffelsuche dabei. Im Anschluss haben wir die lokale Küche und die Weine genossen.

Bei den weltbekannten „Cinque Terre“ handelt es sich um fünf kleine Orte an der beeindruckenden Felsenküste, die lange Zeit nur über das Meer erreichbar waren. Mit dem Schiff fuhren wir die Orte Portovenere, Vernazza und Monterosso, schöne, historische Fischerdörfer.

Die Teilnehmerinnen in beiden Reisegruppen hatten ein sehr gutes Miteinander, so dass auch in der wenigen verbliebenen Freizeit etwas gemeinsam unternommen wurde. In Montecatini (unser Hotel) wurde der Abend nach dem 4-Gänge-Menü bei einem Getränk abgeschlossen. Es war oft laut, lustig, herzlich und freundlich. Die Mitarbeiter des Hotels haben sich noch bei der Abfahrt im Bus von uns verabschiedet, also waren wir doch gute Gäste

Text und Fotos: Wiebke Bock

Anzeigenteil

Rosen, Rosen, Rosen - in 800 Sorten -

- Engl. Rosen, franz Duftrosen, historische Rosen
- und vieles mehr gibt es bei

Bernd Abel Pflanzenhandel

23823 Seekamp (bei Hutzfeld)
Eutiner Straße 21
Tel. 0 45 55 / 2 46
Fax 0 45 55 / 71 40 86



AUTOGALERIE LÜBECK



Wir kaufen für den Export

Gebr.-Wagen aller Art, PKW, LKW, Busse,
gepflegt u. m. Mängeln, auch Unfallfahrzeuge,
Sofort Bargeld, 24h, auch Sonntag,
Peterhof 6, Lübeck (A20 Genin)
Autoverwertung Abholung & Abmeldung kostenlos

Tel. 0451/2968460 o. 0176/24328968

Trauerfall

*Der Tod ist wie ein Horizont,
denn er steht anders als die Grenze unserer Wahrnehmung.
Wenn wir von einem Menschen inszenieren, fragen sich andere:
Wie hinter der Grenze wiederzuerstehen.*

Wir nehmen Abschied von
meinem lieben Mann, unserem
geliebten Vater und Bruder

**Hans-Jörg
Mustermann**
* 17.12.1958 † 16.4.2020

der viel zu früh von uns gehen musste.
Es ist für uns alle ein unfassbarer Verlust.
Wir werden dich sehr vermissen.

Deine Frau Elisabeth
Michael und Silvia mit Familie
Ulrich und Marietta mit Familie

Musterbach, im April 2020
Die Beisetzung findet im registrierten Familiengrab statt.

*Jeder Tag ist der Anfang des Lebens,
jedes Leben der Anfang der Ewigkeit.*
Rainer Maria Rilke

Ich habe in meinem Mann
Alexander Muster
einen wundervollen Menschen verloren,
der mein Leben jeden Tag bereichert hat.
Ich werde ihn nie vergessen.

Wir nehmen Abschied
von unserem lieben Verstorbenen
Josef (Juppi) Mustermann
der für uns alle unfassbar und viel zu früh,
aus dem Leben gerissen wurde.

Im Namen aller Angehörigen
Hilke Mustermann
Musterdorf, im September 2020

Geburtstag Ehejubiläum • Hochzeit

*Schöne Erinnerungen
bleiben für immer im Gedächtnis.*
Für die zahlreichen Glückwünsche und
Geschenke, die vielen Überraschungen und
Aufmerksamkeiten, die Hilfe und Unterstützung
bedanken wir uns von ganzem Herzen.

Lisa & Tim
Brausen, im Oktober 2022

die unsere diamantene Hochzeit zu einem
wunderschönen Fest werden ließe
Über die zahlreichen Aufmerksamkeiten
haben wir uns sehr gefreut
Allen Gratulanten noch
herzlichen
**Rainer
Deris Muster**
Musterhausen

*Der Tag unserer
Silberhochzeit
soll für uns wunderbar
werden. Und das wollen wir
mit euch – unseren Verwandten
Freunden und Bekannten –
am 10. Dezember 2022
gefeiern.
Wir freuen uns darauf.*

**Wilma Musterbach
Christiane Musterbach**
Musterheim, Mosterstraße 25,
im November 2022

Jugendweihe • Konfirmation

HERZLICHEN DANK
sage ich allen, die mir anlässlich meiner
JUGENDWEIHE
Glückwünsche, Geldzuwendungen und
Geschenke überbrachten.

SOPHIE MUSTER
Musterhausen, im Mai 2014

HERZLICHEN DANK
sage ich allen, die mir anlässlich meiner
JUGENDWEIHE
Glückwünsche, Geldzuwendungen und
Geschenke überbrachten.

SOPHIE MUSTER
Musterhausen, im Mai 2014

Einschulung

Die Schule hatte
angefangen
und ihr seid alle
mitgegangen,
das hat mir
wirklich viel genutzt,
ihr habt mich
super unterstützt.

Deswegen ist es
keine Frage,
dass ich dafür
„Danke“ sage.

**Annabell
Mustermann**

Liebe Josephine!
Ein neuer Abschnitt nun beginnt.
Wir wünschen, dass es dir gelingt,
stets fröhlich und vergnügt zu bleiben,
auch beim Lesen, Rechnen, Schreiben.
Das wünschen dir deine Eltern
Luise und Max-Mustermann

du gehst zur Schule! Glaube mir, dass mich das wirklich freut!
Und deshalb gratuliere ich dir besonders herzlich heute.
Wer lesen, schreiben, rechnen kann und wer sein Wissen mehr, der steht im
Leben seinen Mann. Und das ist sehr viel wert!

**Liebe Christiane,
Mama Linda und Papa Wolfgang**

**Schalten
Sie doch
mal eine
Privatanzeige
in Ihrem
Amtsblatt!**

**SIEGBERT
KELL**

039931 579-26
s.kell@wittich-sietow.de



LINUS WITTICH Medien KG
Röbeler Straße 9
17209 Sietow
www.wittich-sietow.de

TRAUMREISEN

mit FLY & HELP Schulbesuch

Jetzt buchen unter:
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548
www.fh-travel.de

NAMIBIA

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3.+4. Tag: Windhoek; 5. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 6. Tag: Sossusvlei & Sesriem Canyon; 7. Tag: Namibwüste – Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund; 9. Tag: Swakopmund – Etosha Region; 10. Tag: Etosha Nationalpark; 11. Tag: Etosha Region – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 12. + 13. Tag: Abreise und Ankunft in Deutschland.

Inklusivleistungen u. A.

- Direktflug mit Discover Airlines von Frankfurt oder München nach Windhoek und zurück in der Economy-Class
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übern. in Hotels und Lodges der guten Mittelklasse; 10 x Frühstück; 6 x Abendessen

- je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pflanze, **FLY & HELP Schulbesuch**, Sossusvlei und Sesriem Canyon



Zum ausführlichen Reiseverlauf!
Buchungscode: LW26-1

Einzelzimmerzuschlag: 599 €

NAMIBIA & SÜDAFRIKA

Tag 1– 7: siehe Namibia Reiseverlauf.

8. Tag: Swakopmund – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 9. Tag: Midgard Country Estate – Weiterflug: Windhoek – Johannesburg; 10. Tag: Johannesburg – Hazyview; 11. Tag: Hazyview – Kruger National Park; 12. Tag: Hazyview – Johannesburg; 13. Tag: Weiterflug: Johannesburg – Gqeberha – Tsitsikamma Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn; 15. Tag: Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt – Kap der Guten Hoffnung; 17. Tag: Kapstadt; 18. Tag: Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt mit maximal 1x Umstieg, in der Economy-Class
- 2 Kontinental-Flüge: Windhoek – Johannesburg, Johannesburg – Port Elizabeth
- 15 Übern. mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder



**FLY & HELP
Travel**



Zum ausführlichen Reiseverlauf!
Buchungscode: LW26-2

Einzelzimmerzuschlag: 729 €

GESUNDHEIT

wichtiger denn je



stock.adobe.com - Dilok

Locker bleiben bei Hitze

-Anzeige-

Wandern, Radfahren, Joggen. So gesund Outdoor-Sport ist, in Kombination mit hohen Temperaturen verlangt er dem Körper einiges ab. „Wir benötigen im Sommer mehr Energie, um uns vor der Hitze zu schützen und um die meist höhere körperliche Aktivität auszugleichen“, erklären Sportwissenschaftler und betonen: „Durch das Schwitzen verlieren wir zudem mehr Flüssigkeit und Elektrolyte, die wir dem Organismus wieder zuführen müssen.“ So könne der Körper bei Hitze und körperlicher Anstrengung bis zu drei Liter Schweiß pro Stunde produzieren. Nicht selten äußern sich Erschöpfung, Dehydrierung und Elektrolytverlust dann in schmerzhaften Muskelkrämpfen. Um vorzubeugen, rät der Experte vor allem: „Ausreichend Wasser trinken!“ Elektrolyte wie Natrium, Kalium und Magnesium sollten durch eine ausgewogene Ernährung, isotonische Getränke oder Nahrungsergänzungsmittel wieder aufgefüllt werden. Magnesium beispielsweise spiele eine wichtige Rolle im Bewegungsapparat: „Es hilft unter

anderem dabei, die Muskeln zu entspannen und Krämpfe zu verhindern“, so die Experten. Für eine gute Magnesiumversorgung empfiehlt der Sportwissenschaftler Lebensmittel wie Nüsse und Samen, Hülsenfrüchte, Vollkornprodukte, Grünes Blattgemüse, Fisch und dunkle Schokolade. „Gerade in der warmen Jahreszeit kann eine zusätzliche

Versorgung mit Magnesium sinnvoll sein. Neben einer guten Flüssigkeits- und Elektrolytversorgung lässt sich auch durch regelmäßiges Dehnen Muskelkrämpfen vorbeugen. An besten abends oder nach dem Sport routinemäßig ein

paar Stretching-Übungen machen. Wichtig ist außerdem, sich nicht zu überlasten und die Trainingsintensität langsam zu steigern. Kommt es zu einem akuten Krampf, hilft es, den betroffenen Bereich vorsichtig zu dehnen. djd p_74880



Hiesler
HÖR TECHNIK
und Ihr Ohr bleibt fit

Hörgeräte · Tinnitus · Gehörschutz

Kostenloser Hörtest mit Beratung

Terminabsprache unter
Tel. 04551 99 39 4 72

Instagram: @hieslerhoertechnik
Facebook:
@Hiesler Hör Technik Hörgeräte

Hamburger Str. 22
23795 Bad Segeberg
Tel. 04551 - 9939472
Hiesler@web.de
Di.-Fr.: 8.30-18.00 Uhr,
Sa.: 8.30-14.00 Uhr

Herzlich willkommen
Ihr Hiesler Hör Technik-Team

Löwen Apotheke

Ihr Partner für Gesundheit in Bad Segeberg

unser Service:
Hausbesuche · Lieferung frei Haus
Rezeptservice u. v. m.



Kurhausstraße 7 • 23795 Bad Segeberg
Tel.: 04551-3717 • www.loewenapotheke-segeberg.de

IMPRESSUM:

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Trave-Land

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Trave-Land, Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 21 bis 24.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 10.200 Exemplare; Erscheinung: 14-täglich

Das Mitteilungsblatt wird an alle erreichbaren Haushalte des Amtsgebietes verteilt. Darüber hinaus kann es einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzei-

genveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

BAUEN & WOHNEN



Blickfang im Garten

-Anzeige-



Foto: djd/Burford the British Style

Prachtvolle Gewächshäuser im viktorianischen Stil stehen für eine Zeit, in der Natur und Kunstfertigkeit harmonisch miteinander verschmolzen. Diese architektonischen

Meisterwerke sind nicht nur praktische und geräumige Oasen für Blumen sowie den ganzjährigen Anbau von Obst und Gemüse, sondern in ihrer Verbindung von Funktionalität und Ästhetik auch Schmuckstücke für jeden Garten. Mit ihren filigranen Glasfronten und kunstvollen Metallkonstruktionen erfreuen sie den Gartenliebhaber und die Gartenliebhaberin sowie ihre Gäste. Die Gewächshäuser werden nach identischen technischen Standards, aber ansonsten individuell und exakt nach Kundenvorgabe im Norden Englands hergestellt und dann im Garten

per Selbstmontage aufgebaut. Da sie in Abschnitten geliefert werden, kann man sie auch an Orten aufstellen, an denen eine fertige Struktur nicht aufgebaut werden könnte, wie in abgelegenen Terrassenbereichen und ummauerten Gärten. Bei den Farben kann man von

klassischem Weiß bis hin zu Schattierungen wählen, die von den Steinen und Wäldern der Natur inspiriert sind. Die Gewächshäuser benötigen grundsätzlich ein Fundament, für das es bei der Bestellung eine Anleitung gibt.

djd 74870/britishstyle.info

Aktionspreise auf alle Wintergärten



Besuchen Sie unseren mediterranen Wintergartenpark

Öffnungszeiten im Wintergartenpark:
Mo - Fr 9 - 18 Uhr / Sa 10 - 16 Uhr
Bad Segeberg - Jasminstraße 26

☎ 04551-9522-0

www.kaben-mein-wintergarten.de

KABEN
mein Wintergarten

Einen KABEN muss man haben



Christopher Radünz

Garten- & Landschaftspflege

- Baumfällarbeiten
- Entsorgungen
- Mäharbeiten
- Heckenschnitt
- Baggerarbeiten
- Rodungsarbeiten



23827 Krems II • 0171 6955536 • www.cr-gartenpflege-baumarbeiten.de